



PORT AUTONOME DE KRIPI
PORT AUTHORITY OF KRIPI

La lettre du PAK

BULLETIN D'INFORMATION N°203 02 FÉVRIER 2024



Bon à savoir



NAVIGATION PRÉCISE ET SÉCURISÉE

L'Engagement du Port de Kribi
dans la Prévision des Marées

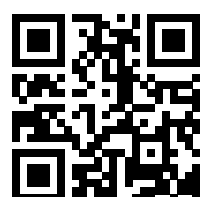
Page 6



Actu

JOURNÉE INTERNATIONALE DE LA DOUANE

Le PAK brille par la digitalisation des procédures



Page 3

Sommaire

3

ACTU

JOURNÉE INTERNATIONALE DE LA DOUANE

Le PAK brille par la digitalisation des procédures

4

NEWS

INTERNATIONAL CUSTOMS DAY

PAK In the Limelight for Paperless Procedures

5

REACTIONS

Norbert BELINGA

Chef Secteur des douanes Sud II

Head of South II Customs Sector

6

BON A SAVOIR

NAVIGATION PRÉCISE ET SÉCURISÉE

**L'Engagement du Port de Kribi dans la
Prévision des Marées**

7

BUSINESS POINT

ZONE INDUSTRIELLE DU PORT DE KRIBI

Promotion en cours

8

LEXIQUE - SOURIRE

*La lettre
du* **PAK**

Directeur de publication : Patrice MELOM - **Directeur de rédaction :** BAKO HAROUNA - **Rédacteur en chef :** Albert Jonathan METOTE NDENGUE -
Rédacteurs : Patrice LOUMOU, Gaël Pascal AMOUGOU AMOUGOU - **Contributions :** Sandrine Vanessa NGONO, Habiba AOUDOU, Ermine Lafortune MAMBOUNE MOUNCHILI
Mohamadou Aboubakar SABO - **Traduction :** Maurice Désiré MBOH, Régine Clémence NGONO MANGA - **Graphisme et mise en page :** Cyrille NGOUABOU CHETEU



www.pak.cm



contact@pak.cm



+237 222 462 100



[@portofkribi](https://www.facebook.com/portofkribi)



[kribiport](https://www.linkedin.com/company/kribiport)



[@PortOfKribi](https://twitter.com/PortOfKribi)

La lettre du **PAK**

2

N°203 - 02 FÉVRIER 2024





Actu

JOURNÉE INTERNATIONALE DE LA DOUANE

Le PAK brille par la digitalisation des procédures

L'entreprise portuaire a été honorée de la plus haute distinction en reconnaissance de son action de facilitation visant à simplifier les opérations du commerce international

Le 26 janvier 2024, le Port Autonome de Kribi (PAK) a brillamment participé à la 70^e édition de la Journée internationale de la Douane (JID), placée sous le thème « Pour une douane mobilisant ses partenaires historiques et nouveaux autour d'objectifs clairs. »

À Yaoundé sur l'esplanade de la base aérienne 101, le stand du PAK s'est démarqué attirant une foule variée y compris des directeurs généraux d'entreprises de premier plan, des représentants d'organisations professionnelles, internationales, diplomatiques, ainsi que des membres du gouvernement.

Cette journée a mis en lumière l'engagement du PAK à tisser et renforcer des relations stratégiques pour favoriser le commerce international. À cette occasion, l'entreprise a reçu le Prix international du Mérite, soulignant son rôle de pionnier dans la simplification des procédures douanières.

La Douane a particulièrement salué le PAK pour son rôle de catalyseur dans la digitalisation et la facilitation du transit des marchandises, notamment par l'interconnexion de son système d'information portuaire (SIP) avec celui de l'administration des douanes (CAMCIS), une première au Cameroun ; Ce n'est qu'à Kribi que ça marche ainsi.

Cette reconnaissance illustre l'impact significatif du PAK dans l'amélioration des échanges commerciaux, reflétant ainsi l'esprit de collaboration et d'innovation promu par la Journée internationale de la Douane.

Joseph Patrice LOUMOU



INTERNATIONAL CUSTOMS DAY

PAK In the Limelight for Paperless Procedures

The port authority was honoured with the highest award for its action in facilitating the streamlining of international trade procedures.

On 26 January 2024, the Port Authority of Kribi (PAK) attended with distinction the 70th edition of the International Customs Day under the theme "Customs Engaging Traditional and New Partners with Purpose".

On the Air Base 101 forecourt in Yaoundé, the PAK exhibition booth stood out, attracting an array of visitors including high profile general managers, representatives of professional, international and diplomatic organisations, as well as Government officials.

The event was an opportunity to show PAK commitment in forging and strengthening strategic ties to foster international trade. On

this occasion, the port authority received the International Merit Award for its trailblazing role in streamlining customs procedures. The Custom administration commended and hailed PAK for its role as catalyst in the digitisation and the facilitation of cargo transit, namely by interconnecting its port information system (SIP) with the customs administration system (CAMCIS), a first in Cameroon as this works only in Kribi.

This award is a glaring sign to acknowledge PAK significant impact in improving trade, which is thus an evidence of the spirit of cooperation and innovation promoted by the International Customs Day.

“ Plus de 1000 milliards FCFA de recettes recouvrées en 2023 ”

« De concert avec la communauté nationale et sous l'autorité et les auspices du Ministre des Finances et de l'Organisation mondiale des douanes (OMD), le Secteur des douanes du Sud II célèbre cette année la Journée internationale des douanes. C'est une occasion d'élargir les perspectives en matière de partenariats, d'adopter des approches novatrices en vue de poursuivre un certain nombre d'objectifs. Il s'agit aussi de renforcer l'engagement avec les partenaires historiques et de forger de nouveaux. L'OMD appelle les administrations à évaluer l'impact et au besoin à adopter de nouvelles stratégies en vue de renforcer les partenariats. La célébration de cette journée internationale au plan national a connu un retentissement particulier dans la journée du 26 janvier 2024. Il y a été rappelé qu'en termes de bilan, l'administration des douanes a allègrement franchi la barre mythique de 1000 milliards de FCFA en termes de recouvrements en situant l'ensemble des recouvrements à 1079 milliards. Le secteur des douanes du Sud à contribuer à cette mobilisation historique à hauteur de 208 milliards, soit un dépassement de 33 milliards en valeur absolue et de 22 % en valeur relative.

Et comme il convient de rappeler que l'administration des douanes et notamment dans le Secteur des douanes du Sud II est, depuis 2019, classé 2ème circonscription de mobilisation des recettes douanières. Et s'agissant spécialement du programme de la journée internationale des douanes édition 2024, le secteur des douanes du sud 2, le programme prévoit 2 journées de célébration. D'abord, le mardi 6 février 2024, par une matinée santé sur le dépistage et des vaccinations. En après-midi est prévue une table ronde réunissant les douanes et quelques-uns de ses partenaires autour de la thématique : « pour une douane mobilisant ses partenaires historiques et nouveaux autour d'objectifs clairs. Le clou de cette manifestation se tiendra mercredi 7 février 2024 avec une rencontre de football ».



Norbert BELINGA

Chef Secteur Douane Sud II

Head of South II Customs Sector

“ More than 1,000 billion CFAF collected in 2023 ”

“Together with the national community and under the auspices of the Minister of Finance and the World Customs Organisation, the South II Customs Sector is celebrating the International Customs Day this year. It is an opportunity of us to broaden our scope of partnerships and adopt innovative approaches to attain some objectives. It equally entails strengthening our commitment with long-lasting partners and forging new ones. The WCO calls on administrations to assess the impact of partnerships and to adopt new strategies, if necessary, to strengthen partnerships. The celebration of the World Customs Day in Cameroon had a particular resounding effect on 26 January 2024. It was

pointed overall that the customs administration has happily exceeded the mythical 1,000 billion CFAF mark in terms of collections, with total collections amounting to 1,079 billion CFAF. The South Customs Sector has contributed to this historic collection to the tune of 208 billion, i.e., an increase of 33 billion in absolute terms and 22% in relative terms.

In addition, it is worth mentioning that the Customs administration and the South II Customs Sector in particular, has been ranked 2nd best customs revenue collecting unit since 2019. And regarding especially the 2024 International Customs Day at the South 2 Customs Sector, the program provides for a 2-day celebration. First, on Tuesday 6 February 2024, there will be a morning session on screening and vaccinations. In the afternoon, there will be a round-table discussion between the Customs administration and some partners on the theme of «Customs Engaging Traditional and New Partners with Purpose». The highlight of the celebration will be a football match on Wednesday 7 February 2024..”



Bon à savoir

NAVIGATION PRÉCISE ET SÉCURISÉE



L'Engagement du Port de Kribi dans la Prédiction des Marées

Naviguer c'est prévoir. Le calcul de marées est alors nécessaire afin de connaître les conditions maritimes. Ce à quoi s'est investi pleinement depuis quelques années déjà le port de Kribi

Le Port de Kribi franchit un grand pas dans la sécurisation de la navigation maritime avec l'installation récente d'équipements de pointe pour la prédiction des marées et la surveillance météorologique. Cette initiative, pilotée par la Direction de l'Aménagement et de l'environnement, représente un moment décisif dans la gestion des activités maritimes.

La première phase de ce projet ambitieux a vu l'installation de deux marégraphe sous-marins, une station météorologique et une station DGPS, offrant une précision de navigation sans précédent. Ces marégraphe novateurs dans notre pays, sont des

instruments essentiels pour le calcul des marées et jouent un rôle important dans l'étude du changement climatique et la prévention des tsunamis.

La seconde phase du projet promet d'être tout aussi transformatrice, avec l'élaboration et la mise à disposition de cartes des marées sur une période de douze mois. Ces cartes seront des outils précieux pour le calcul des marées et la mesure des hauteurs d'eau, contribuant ainsi à une prédiction précise des conditions maritimes.

A terme, le Port de Kribi sera doté d'un système complet de calcul des marées, d'une station météorologique avancée et d'une autre station de référence DGPS. Ce système de pointe renforcera non seulement la sécurité de la navigation mais aussi l'efficacité des opérations portuaires, consolidant ainsi le positionnement du Port de Kribi comme une référence dans le Golfe de Guinée.

Joseph Patrice LOUMOU



PORT AUTONOME DE KRIBI
PORT AUTHORITY OF KRIBI

ZONE INDUSTRIELLE DU PORT DE KRIBI

Accélérateur de croissance



Kribi c'est facile comme **PAK**

www.pak.cm





- **AMARRAGE (MOORING/MAKING FAST):**

Immobilisation d'un navire au moyen d'aussières (cibles) à un quai ou une bouée.

- **AMER (LAND MARK):**

Sur une côte, tout repère caractéristique fixe. Un clocher, une tourelle, un rocher, une perche, un feu... porté sur une carte est susceptible de constituer un amer qui aidera à déterminer sa position.



Mon fils m'a dit « Maman quand je serai grand je serai ROI et j'aurais plein de femmes ».

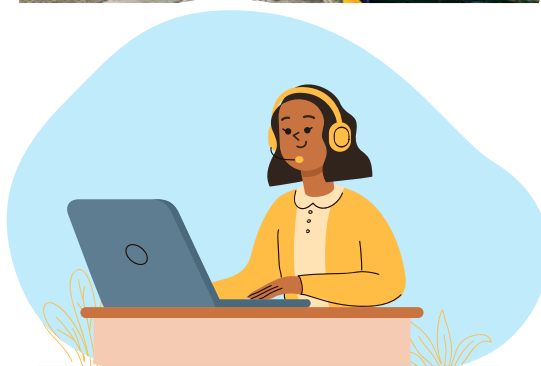
Et je lui demande : « Avec laquelle tu vas dormir alors? »

Il me répond: « Bin avec toi maman ! »

Toute contente je lui demande : « et tes femmes elles vont dormir où? »

Tout souriant il me dit : « Bin avec papa dans la pièce à côté. »

Et là j'entends son père crier: «LONGUE VIE AU ROI»



Pour toutes vos demandes de cotations, offres commerciales et éventuelles réclamations, contactez nos équipes sur l'adresse

client@pak.cm

Please contact our team for all your requests regarding quotations, commercial offers, and possible reclamations.